

## Prenumerata:

**W Warszawie:** rocznie rs. 6, półrocznie rs. 3, kwartalnie rs. 1 kop. 50, miesięcznie kop. 50.  
**Dodatek na koszt administracji:** wydanie porannego miesięcznika kop. 10.  
 Za dwukrotne odnośnienie do domu dopłata prócz powyższego dodatku miesięcznie kop. 10.  
**Na prowincji i w Cesarstwie z jednorazową przesyłką:** rocznie rs. 9, półrocznie rs. 4 kop. 50, kwartalnie rs. 2 kop. 25.  
**Za granicą:** miesięcznie rs. 1 kop. 20.  
 Numer pojedynczy wydania porannego k. 3, wieczornego k. 5.

Dziś: Romana Męcz.  
 Piątek: Wawrzyńca M.  
 Sobota: Zuzanny i Dygny P.  
 Niedziela: Klary Panny.

# KURIER WARSZAWSKI.

Wydanie poranne.

ROK SZESZCZDZIESIĄTY TRZECI.

Rękopisów nadsyłanych do redakcji nie zwraca się.

Ogłoszenia i prenumeratę przyjmuje kantor Kurjera Warszawskiego codziennie od godz. 8-ej rano do 8-ej wieczorem, w niedziele i święta od godz. 10-ej rano do 1-ej w południe.

Wschód słońca o godzinie 4 minut 34.  
 Zachód " " 7 " 36.

Długość dnia godzin 15 minut 2.  
 Ubyło " " 1 " 40.

Adres redakcji „Kurjera Warszawskiego”: plac Teatralny Nr 5, dom W. L. Zabłockiej.

## Ogłoszenia:

**Reklamy:** za jeden wiersz pierwszy raz 25 kop., każdy następny raz 20 kop.

**Nekrologia:** za jeden wiersz 15 kop.

**Zwyczajne ogłoszenia:** za jeden wiersz pierwszy raz 10 kop., każdy następny raz 8 k.

**Małe ogłoszenia:** za jeden wiersz pierwszy raz 2 kop., każdy następny raz 1 1/2 kop.

**Przewodnik adresowy:** za 1 wiersz rocznie rs. 30. Ogłoszenia do „Przewodnika” przyjmuje wyłącznie Biuro Ogłoszeń Rajchmana i Frendlera, ulica Senatorska nr 18.

Poniedziałek: Hipolita i Kassjana M.  
 Wtorek: Euzebiusza Wyznawcy.  
 Środa: Wniebowzięcie N. P. M.  
 Czwartek: Anastazjusza biskupa

## KALENDARZ.

**Widowiska.** Teatr letni (w ogrodzie Saskim): „Marta”. — Teatr nowy (przy ulicy Królewskiej): „Zagroda Sobkowa”. (Godz. 8-ma wieczorem).

## Fantazje Wisły.

Kilkakrotnie w kronice bieżącej naszego pisma zwracaliśmy uwagę na wyjątkowy w roku bieżącym stan Wisły pod Warszawą. Potworzyły się na niej zaspasy, wydmy piaszczyste i mielizny w tak znacznej ilości, takie długie, tak niewygodnie rozmieszczone, że przeprawa z jednego brzegu na drugi, wymaga nieraz wielkiej zręczności i jeszcze większej cierpliwości, nawet przy użyciu łodzi, biorących bardzo mało wody, jakimi rozporządza tutejsze Towarzystwo wioślarskie.

Ze taki stan rzeki nie jest pospolitym i nie powtarza się corocznie, jest to faktem niezaprzeczonym, czy jednak tę wyjątkową niesforność królowej rzek naszych należy przypisywać przyczynom, wpływającym ze zjawisk atmosferycznych i klimatycznych roku bieżącego, jest to jeszcze rzeczą wątpliwą.

Zdaje się, że rok bieżący, jakkolwiek może różniący się niekorzystnie od innych pod względem meteorologicznym, nie jest tu bynajmniej winowajcą, ale przyczyną złego tkwi głębiej, to jest w samem nieuregulowaniu koryta Wisły.

Tak w roku bieżącym, jak w poprzednich, niedokonana regulacja jest przyczyną nieustannej zmienności koryta rzeki, wskutek czego raz w tem, drugi raz w innym miejscu tworzą się takie zawady dla przeprawy, jakie obecnie nagromadziły się pod Warszawą.

Dla żeglugi wzdłuż rzeki suma złego jest zatem zawsze jedna, a raczej zwiększa się procentowo z każdym rokiem, zaś w żegludze poprzecznej, z jednego brzegu na drugi, zdarzyć się może, iż w pewnym punkcie, na przykład pod Warszawą, przeszkody w jednym roku bardziej się nagromadzają niż w innym.

Te same ławy piaszczyste, które tego roku oglądaliśmy w bliskości naszych brzegów, znajdować się musiały w latach poprzednich o pewną odległość wyżej, a w latach przyszłych przeniosą się niżej, co ogólnego stanu rzeki wcale nie zmienia.

Według przybliżonych obliczeń, dokonanych na podstawie praw komisji, która przed kilku laty była wyznaczona z ramienia rządu do zbadania rzeki w granicach Królestwa, Wisła corocznie obrywa z brzegów swoich 137 hektarów ziemi, czyli 292 morgów polskich. Ta oberwana ziemia jest materiałem do zapiaszczenia albo zamulenia łożyska rzeki, które w miarę okoliczności następuje w różnych miejscach.

Jak wielką szkodę taki stan Wisły wyrządza gospodarstwu krajowemu można w przybliżeniu obliczyć z tego, iż w Galicji, gdzie rzeka jest węższą i po części lepiej uregulowaną niż u nas, straty, ponoszone z tego powodu przez rolników, wynoszą średnio rocznie 1,500 złr. na kilometr jednego brzegu.

Wisła w granicach Królestwa jest znacznie szerszą niż w Galicji, a długość jej przebiegu przyjąć można na 550 kilometrów. Jeżeli więc przypuścimy, że szkody, spowodowane wylewami, wynoszą u nas tylko 1,500 rs. na kilometr długości jednego brzegu, jeżeli przyjmiemy, że powodzie nawiedzają zawsze tylko jeden brzeg, mniej korzystnie położony, to i w takim razie brak regulacji Wisły opłaca kraj corocznie kwotą 825,000 rs. ponoszonych szkód, co reprezentuje kapitał 16 1/2 miliona rs. dla bogactwa krajowego stracony.

A szkody te rosną z każdym rokiem, gdyż corocznie stan rzeki się pogarsza.

Świadectwo tych strat corocznych, które ponosimy z dziwną zaiste obojętnością, dają nam wydmy piaszczyste i mielizny na Wiśle, a że przytem utrudniają przepływ z jednej strony rzeki na drugą, jest to tylko niedogodnością lokalną, podrzędnego znaczenia.

## WIADOMOSCI BIEŻĄCE.

— W wyższych sferach administracyjnych podjęto myśl, ażeby wszyscy zarządzający prywatnymi drogami żelaznymi, ich zastępcy, naczelnicy wydziałów, wybierani przez zarządy towarzystw kolejowych, byli zatwierdzani przez ministerstwo komunikacji w porozumieniu z ministerstwem spraw wewnętrznych. W interesie zaś kontroli sanitarnej zarządy kolejowe mają być zobowiązane do wykonywania zleceń inspektorów lekarskich gubernjalnych.

— Ministerstwo spraw wewnętrznych zarządziło zbadanie przyczyn nadmiernego wzrostu wydatków na utrzymanie domów więziennych. W tym celu ministerstwo rozesłało do miejscowych władz administracyjnych okólnik z kwestjonariuszem w sprawie wydatków na reparację więzień, sposobu prowadzenia robót remontowych, kosztów wynajmu lokali w domach prywatnych na urzędzenia więziennicze, sum przeznaczonych na opał i światło w domach kary za r. 1884-ty w Królestwie Polskim i Cesarstwie, sum na odzież i wszelkie potrzeby aresztantów itd., szczegółowe odpowiedzi na pytania kwestjonariusza mają być niezwłocznie odesłane ministerstwu.

— Sędziowie śledczy w Królestwie, na mocy postanowienia rady państwa pobierali na mieszkania i na pomieszczenie kancelarii fundusze z kas miejskich. Wydatek ten obciążał budżety miast Króle

28)

## GALANTUOMO.

NOWELLA

przez

Antele Tripplin.

(Dalszy ciąg.)

Anselmo pomieścił ojca w Bosco di Tre Casa u gałganiarza z Luigi na mieszkanie.

Rwał się ciągle Filip do żony, bo nie chciał więcej — żeby jej groźba była wyrzeczona inaczej niż w przystępie szaleństwa.

Daremnie mu przedstawiano, że musi się poddać konieczności, że Antonietta o nim ani słyszeć chce.

Dopiero kiedy Robert przysłał piśmienne zapewnienie, że skarży swą żonę przed sądem jako wariata i każe go zamknąć w domu zdrowia, jeśli się ośmieli pokazać w karczmie, dopiero kiedy proboszcz objaśnił, iż rozdrażnienie Antonietty jest tak straszne, iż gotowaby nie tylko męża, lecz i siebie zastrzelić w napadzie wściekłości, pojął biedak, że trzeba się rozłączyć z rodziną, choćby na pewien przeciąg czasu.

Poddał się bolesnej rzeczywistości i wziął się do pracy, aby choć materjalną pomoc nieść swoim ukochanym.

Dosłał im też codziennie po kilkanaście soldów a sam żywił się zaledwie suchym chlebem kawalkiem, odsuwał jedzenie, które przed nim stawiano, a nękanie pocziwego gałganiarza melancholijnie przeżywał, mówiąc:

— Po co mi jeść i po co mi żyć?... Mnie już nikt nie potrzebuje. Antonietta mnie wypędziła e l' Italia è fatta — dodawał cichszym głosem.

Anselmo codziennie prawie przychodził do Bosco, ale

nie biegł już ani tak raźnie, ani tak wesoło, jak dawniej.

Matka go także od siebie odtrącała, a w malej swej główce nie mógł jeszcze wynaleźć żadnego sposobu na zażegnanie nowej niedoli rodziców.

Z westchnieniem czasem przypominał dobrego irlandczyka, któryby mu pewno skuteczną udzielił radę, ale na nieszczęście i tego opiekuna oży jego wypatrzyć nie mógł.

Mięło kilka tygodni od śmierci Lucji.

Słońce już od godziny znikło z firmamentu, ale pochodnia wulkanu tak wielkimi falami światła odbijała w Bosce, że Marinetti powtórnie zasiadł do roboty, przed samotną chatką gałganiarza.

Cicho było dokoła, gdyż Giulio zwykle wieczorem wychodził na swoje uliczne poszukiwania, a do strapionego starca nie bardzo się garnęli szczęśliwsi ludzie w kraj, gdzie natura cała wydzwania pieśń wesela, gdzie w sercu nikt długo nie lubi pielegnować własnej boleści.

Wtem wśród ponurej ciszy rozległ się głos Anselma, świeższy i srebrzysty niż od dni wielu.

— Ojcie, ojcie, co za szczęście! zmiłowała się Madonna nad nami, nad tobą, wszystko znów będzie dobrze.

Stary spojrzał na syna, ale kiwnął głową żalśnie, jakby już nie dowierzał ziemskiej ani nadziemskiej pomocy.

— Ojcie, słuchajże mnie — ciągnął tymczasem dalej chłopczyzna, wyrывая koszykarzowi robotę z drżących dion. — Dwie radosne wieści! Wrócił ten dobry forestiere, co to mnie tak lubi, a w kilka godzin po nim przyjechał jakiś strasznie bogaty ksiądz, który ogłosił wyseig na wielkim kraterze. Tyśiąc lirów naznacza temu, kto zajrzy w jamę Wezuwiuszu i powie, jak tam wygląda. Jutro odbędzie się wyseigi. Ja idę, dostanę się najdalej i wygram 1,000 lirów. Wtedy pójdziemy do matki, ona nam wybaczy i będziemy znowu szczęśliwi.

Na te wyrazy podniósł Marinetti głowę do góry,

spoglądał jeszcze niedowierzająco, ale powoli pierzchały chmury z jego wybladłego oblicza, jak pierzchają obłoki z kirem powleczonego nieba pod uściskami porannej zorzy.

Tysiąc lirów! Jakże mu to słodko zabrzmiało w uszach! Tysiąc lirów, to był powrót do żony, przebaczenie, wzajemna miłość, był zapewniony dla całej rodziny, to były na rozcież otwarte wrota utraczonego raj.

Wyciągnął ojciec ręce do Anselma, przygarnął go do piersi i szeptać zaczął:

— O tak! idź dziecko drogie, Madonna pokieruje twoimi krokami, ty otrzymasz nagrodę, ty tak odważny i zręczny... Matka nam wybaczy i będziemy szczęśliwi.

Więcej nad te słowa nie mógł wyrzec, bo mu wzruszenie niespodziewanego szczęścia tamowało oddech w piersi.

Mniejby może był nim wstrząsnął piorun, zwiastujący nową burzę, niż ta błyskawica nadziei, co nagle ozłociła ponury horyzont jego życia.

Serce mu przez lat 20 odwykło od radości, jak oczy skazańca od blasków słonecznych w przepaści lochu więziennego.

Chciał a nie umiał odpowiadać na wesołe zapytania i tklive pieśszoty syna, tylko z niewymowną wdzięcznością spoglądał to ku niebu, to ku świątyni dell'Annunziata, której kształtne wieżycie rysowały się w przestrzeni niby dwa skrzydlate anioły, błogosławiące ziemi, to ku temu Wezuwiuszowi, który tryskał kaskadami światła, a wydawał mu się teraz promiennym cherubinem, wyciągającym do niego dłoń litości i pocieszenia pełną.

Marinetti od dzieciństwa namiętnie kochał groźnego mocarza zatoki.

Nawet wtedy, gdy przerażone fale uciekały z łożyska, gdy ziemia się trzęsła w swych posadach na odgłos piorunowych zaklęć ognistej góry, on nie doznawał lęku, lecz patrzył zachwycony i oczarowany na rozwieżrzoną, płomienny uragan.

(D. n.)



stwa sumą rs. 33,500, a w tem na Warszawę przypadało rs. 7,000. Obecnie postanowionem zostało, ażeby powyższy wydatek był pokrywany z sum kwaterunkowych.

— **Warszawski komitet giełdowy**, otrzymał drogą telegraficzną z ministerjum finansów wiadomość, by nadesłał swoją opinię o kwestji projektowanego podatku procentowego od większych zakładów przemysłowych i handlowych. Odpowiedni referat ma być wręczony ministerjum, najpóźniej do dnia 30-go września nowego stylu. Komitet giełdowy bezzwłocznie zajął się wydelegowaniem komisji, złożonej z kompetentnych osób, która zbadawszy szczegółowo rzezony projekt przedstawi swoją opinię komitetowi, poczem przesłany zostanie do Petersburga referat w ostatecznej formie.

— **Kasa pożyczkowo-wkładowa emerytów warszawskich**, przeniesiona do gmachu ratusza i pomieszczona czasowo przy biurze kasy oszczędności, obecnie za staraniem zarządu otrzymała osobne pomieszczenie na pierwszym piętrze obok sali hr. Berga, w tak zwanej bibliotece, gdzie w dniu wczorajszym zarząd kasy odbył pierwsze swoje posiedzenie.

— **Budowa wodociągów**. P. Lindley zamówił w tutejszej fabryce K. Rudzkiego i spółki pięć skrzyń specjalnej budowy (hatchboxes), które będą umieszczone w różnych punktach głównej linii rur wodociągowych i służyć mają do oczyszczania tychże rur za pomocą aparatu Kennedy. Koszt tych skrzynek wyniesie rs. 2,725. Nadto fabryka pp. Scholtze, Rephan i sp. zajęta jest budową szluzu, zamykającej rury ssące, położone na dnie rzeki i wzdłuż łąk sierakowskich do stacji maszyn. Szluz ta ma kosztować 860 rs.

— **Kolonje letnie słabowitych dzieci**, które w tym roku takiego świetnego doznały powodzenia, zaczynają już powracać do Warszawy. Donosiliśmy już o powrocie dziewcząt z pod Nowo-Mińska. We wtorek dnia 7-go lipca powróciły dwie kolonje: jedna z Jadowa a druga z Poraja. Wszyscy chłopcy doskonale wyglądają, stan ich zdrowia jest nad spodziewanie zadawalający. Przy ważeniu okazało się, iż przyrost na wadze był ogromny. Trudno uwierzyć, a jednak tak jest, iż chłopcom po kilka do kilkunastu funtów przybyło. Jeden nawet (Cyrys) przybył z Poraja waży o 20 funtów więcej niż przed wyjazdem z Warszawy. Dla chłopców, którzy byli w Poraju, uzyskano bilet wolnej jazdy do Częstochowy, dokąd się udali w niedzielę dnia 5-go lipca. Byli w Częstochowie na Jasnej Górze, zwiedzili skarbiec i osoblwość miasta, wysłuchali nabożeństwa w kaplicy cudownej Matki Boskiej, poczem dobroczynne osoby w Częstochowie, pani Marja Owsiana i p. Julian Fuchs ugościli ich obiadem i podwieczorkiem. Radość biednych chłopców granic nie miała, a jeden z nich zawołał, rzucając się w objęcia matki swej w Warszawie, że jadł u pana Fuchsa obiad aż z siedmiu potraw złożony! Oprócz dziewczynek w Janowie, o których pisaliśmy, iż dzięki znacznej właścicielce tego majątku, pozostają u niej jeszcze na 4-y tydzień, przebywa już tylko jedna kolonja chłopców w Przegalinie i ta powraca w niedzielę o godzinie 7-jej wieczorem koleją terepolską. Podajemy wszystko to do wiadomości tych znacznych ludzi, którzy ofiarami pieniędzmi lub pracą swą przyczynili się do spełnienia dobrego uczynku. P. Julian Fuchs, nie tylko że ugościł chłopców w Częstochowie, ale zasilił w ostatniej chwili kasę kolonij letnich bożym darem 50-ciu rubli. Przesyłamy mu za to serdeczne: „Bóg zapłać”.

— **Na Ischię**. Właścicielka bawiącego w Warszawie towarzystwa cyrkowego, pani Ciniselli, postanowiła urządzić na rzecz ofiar strasznej katastrofy wielkie przedstawienie z doborowym, zupełnie nowym programem. Wszyscy artyści rzekli się wynagrodzenia za ten wieczór. Niewątpliwie publiczność warszawska życzliwie poprze projekt właścicielki cyrku i licznie zgromadzi się na tem przedstawieniu, aby dorzucić swego obola na rzecz nieszczęśliwych. Podobno teatr i magistrat zrzekają się należnego im procentu od dochodu z widowiska.

— **Sezon owocowy**. Pod koniec bieżącego sezonu ogórkowego rozpoczyna się o wiele przyjemniejszy sezon owocowy. Niestety, dopóki nie przypłyną Wistą galary z owocami, nie mamy się co cieszyć z pożytecznych darów Flory, gruszki bowiem—liche ulgalki—dochodzą do ceny dziesięciu groszy, jabłek zaś jeszcze nie ma, są tylko zagraniczne, sprzedawane na funty. Powodem tej drożyzny owoców, pomimo ich brodaju, jest wzrastający wywóz do Cesarstwa, które teraz tylko u nas zaopatruje się w owoce.

— **Półroczna sesja zgromadzenia felerów warszawskich**, odbyła się w dniu wczorajszym w sali magistratu. Na posiedzeniu tem zapisano na uczniów 70-ciu kandydatów, wypisano na pomocników 46-ciu

i przyjęto 2-eh nowych członków. Kapitał obrotowy zgromadzenia wynosił z początkiem półroczia rs. 4,208 kop. 1½, przychód wyniósł rs. 2,204 kop. 81, zaś rozchodu było rs. 1,794 kop. 75, z czego między innemi na wsparcia stałe i jednorazowe, na szpitale, lekarstwa, pogrzeby i pożyczki dla członków wydatkowano rs. 759 kop. 3½!

— **Wybory starszych** odbędą się w tych dniach w niektórych cechach. Z list wyborczych, sporządzonych w magistracie, okazuje się, że miasto nasze liczy 19-tu wykwalifikowanych majstrów rękawicznicznych, 5-ciu gwoździarzy i 11-tu tkaczy.

— **Ulice Warecka i Chmielna** na przestrzeni od Nowego Świata do ulicy Brackiej zostały do przejazdu zamknięte z powodu układania nowego bruku asfaltowego.

— **Zniesienie śmietników**. Komitet sanitarny, który przed kilku laty zajmował się projektami ulepszeń sanitarnych w mieście naszym, tak upośledzonym pod względem higienicznym, między innemi proponował zniesienie śmietników, które zanieczyszczają powietrze nie zawsze obszernych dziedzińców w domach po większej części gęsto zamieszkałych. Wykonanie tego projektu przy dotychczasowym systemie oczyszczania miasta było niemożliwe, obecnie jednak, gdy dana jest właścicielom możność wywożenia śmieci za stałą opłatą przez przedsiębiorstwo, zajmujące się oczyszczaniem ulic i placów miejskich, magistrat postanowił przystąpić do usunięcia zupełnego śmietników i zaprowadzenia codziennej wywózki śmieci, zbierających się w domach. Projekt odpowiedzi, wypracowany przez magistrat, został, jak nas zapewniano, przyjętym w zasadzie przez władzę zwierzchnią, dla opracowania zaś szczegółów przesłany jest radzie lekarskiej, a od 1-go września ma uzyskać moc obowiązującą.

— **Kara policyjna**. P. oberpolicmajster skazał na 6 rs. kary rządę jednego z domów na ulicy Wołyńskiej za niezameldowanie kilku osób, a zarazem zabronił temuż rządę zajmować się raz na zawsze utrzymywaniem meldunków.

— **Niewstrzeźliwość**. Jakkolwiek groźna epidemia jest jeszcze od nas daleko, panują przecież rozmaite choroby, wynikające z niewstrzeźliwości. Dowodem tego są dwaj robotnicy z Nowej Pragi, Karol M. i Józef Z., którzy po zjedzeniu ogórków napili się mleka i dostali tak gwałtownego zapalenia kiszek, że obaj wczorajszej nocy życie zakończyli.

— **Wypadki**. Wczoraj na Krakowskim-Przedmieściu Ludwika Z. zeskakując z tramwaju upadł tak nieszczęśliwie, iż złamał nogę. — Na Dzikiej Piotr W. został zraniony dyszlem wozu roboczego w głowę. — Na Pradze pod parkanem znalezione podruczone niemowlę płci męskiej, które właściciel posesji p. K. wziął do siebie na wychowanie.

### — „Coby to było?”

Jeden ze stałych od dziesiątków lat przyjaciół naszego pisma, który już dawno obchodził srebrne gody swych stosunków z *Kurjerem*, a bodaj czy do złotych się nie zbliża, nadesłał nam pod tym tytułem skromną uwagę, którą z przyjemnością powtarzamy.

Pięćdziesiąt kilka lat temu, jeszcze przed rokiem 1830-ym istniał projekt utworzenia w Warszawie placu pomiędzy ulicami Nowolipki i Młyną, poczynając od Karmelickiej do pałacu Mostowskich.

Wykonanie tego projektu wymagało w owych czasach sumy 130,000 zł. polskich.

Była to kwota na owe czasy olbrzymia, choć dziś byłaby bagatelą, cofnięto się zatem przed jej ogromem.

A jednak, gdyby ten projekt został podówczas wykonany, coby to dzisiaj było!..

Cała dzielnica miasta, przyległa temu placowi, byłaby teraz pierwszorzędna, gdy obecnie kto tylko może stara się mieszkać po za jej obrębem.

Ze spostrzeżenia tego wynika, że w rozwoju miast dosyć jest pominąć chwilę najodpowiedniejszą dla zapewnienia jakiejś dzielnicy wszystkich warunków kwitnącej przyszłości, ażeby tę przyszłość zwiędła na zawsze.

Zdarza się jednak, że i dzisiaj zapominamy niekiedy o tej przez doświadczenie wskazanej prawdzie w takich nawet razach, kiedy, za niewielkie stosunkowo pieniądze, możnaby miasto uwolnić od wielkiej na przyszłość a długotrwałej niewygody.

Na rogu ulicy Trębackiej i Krakowskiego Przedmieścia buduje się dom nowy, koło którego, tuż przy samym chodniku, przechodzi linja kolei konnej.

W skutek tej linii w najruchliwszym punkcie miasta chodnik będzie musiał zostać zwężonym, chociaż byłoby można tego uniknąć, przez nabycie na rzecz miasta, małego, kilku sążni kwadratowych obejmującego narożnika i obrócenie go na rozszerzenie drogi.

Gdy dom zostanie wzniesiony, rozszerzenie chodnika będzie mogło nastąpić chyba po poniesieniu dziesięć albo dwadzieścia razy większych nakładów, a ponieważ na taki wydatek trudno mieć zaraz fundusze, więc niedogodność długie lata istnieć będzie musiała, aż nareszcie kiedyś, gdy kamienica, której budowę teraz rozpoczęto, będzie już staruszką, trzeba będzie znaleźć kapitał potrzebny na zrobienie tego, coby się dawniej dało zrobić tanio i łatwo.

Tak to, za źle zrozumianą oszczędność jednych pokoleń, płacić potem muszą z lichwą pokolenia następne...

### — Policzek i... pocałunek.

Taki możnaby dać tytuł sprawie, która była rozpoznawana w tych dniach u jednego z sędziów pokoju.

Pewien dosyć inteligentny młodzieniec, ze sfery rzemieślniczej, pozwolił sobie pocałować pannę majstrównę na zabawie niedzielnej na Saskiej Kępie.

Panna oburzyła się tembardziej, że była już narzeczoną i wystąpiła ze skargą przed swym przysiężym.

Narzeczonemu nie wiele myśląc za pocałunek wymierzył śmiałkowi tegi policzek.

Ztąd sprawa z powództwa spoliczkowanego.

Sędzia za policzek skazał oskarżonego na 15 rubli kary lub tydzień aresztu, akcję zaś o pocałunek oddalił.

### — Na wodach.

Pani X., przyjeżdżająca właśnie do wód Y., spotyka na dworcu kolei przyjaciółkę od dni kilku już tam bawiącą:

— Powiedzże mi, moja droga, czy znajduję jeszcze gdzie mieszkanie?

— Ależ naturalnie. Ja jestem sama jedna w całym hotelu.

— Tak... ale czy dobre tam towarzystwo?

### — Wygodny konkurent.

Przyjaciółka do przyjaciółki:

— Moja droga, jestem nad wszelki wyraz szczęśliwą! Przedstawiono mi amerykańnika... miljonera! Uznał, iż wszystkie trzy moje córki są cudowne.

— To niech wybiera!

— Nietrzeba—ożeni się ze wszystkimi... To mormon.

### — Także tytuł.

Czytamy na bilecie wizytowym zagranicznego gościa:

Camille E...  
naśladowca słowików.

— **W Chełmskim** agituje się myśl zawiązania spółki rolniczo-handlowej na wzór świeżo zawiązanych w hrubieszowskim i pułtuskim.

— **Z przemysłu fabrycznego**. Budowa nowej wielkiej przędzalni lnu, rozpoczęta z wiosną pod Częstochową na tak zwanym „ostatnim groszu”, postępuje szybko. Obecnie, po wykończeniu domu administracyjnego, rozpoczęto już roboty około samego gmachu fabrycznego. Nowa przędzalnia powstaje funduszem miejscowych kapitalistów i zatrudniać będzie 2,000 robotników, dla których wybudowanych zostanie szesnaście domów mieszkalnych. Bardzo pocieszającym objawem przy powstawaniu nowej fabryki płótna jest to, że założyciele przyjęli za zasadę, ażeby tak przy budowie, jak następnie w warsztatach i administracji używać tylko krajowców.

— **Z okolic Lublina** smutne dochodzą wieści o tegorocznych zbiorach. Żyto po ostatnich deszczach szerniało lub porosło, pszenica została dotknięta zarazą, na kartoflach w gruntach niższych również ukazała się zaraza. Smutne!

— **Ziemiańskie** okolic Iwangrodu skarżą się na drożyznę robotnika, która pochodzi z znacznego zapotrzebowania sił roboczych do budowy plantów drogi iwangrodzko-dąbrowskiej. Dość powiedzieć, iż kosiarze pobierają tam po 75 kop. dziennie, grabiarze 40 kop., żniwiarze 60 kop., nawet pielacze żądają 30 kop. Za furmankę parokonną trzeba płacić 3 rs. dziennie.

— **Utonięcie**. Przed kilkoma dniami w osadzie fabrycznej Wierbka pod Pilicą, 18-letni Kornel A., syn dyrektora papierni, kąpiąc się w stawie fabrycznym zaczął tonąć. Na krzyk tonącego rzucili się na pomoc robotnicy fabryczni i wkrótce wydobyli go z wody, ale niepodobna już było przywrócić go do życia.

— **Zabójstwo**. Z dnia 30 z. m. mieszkańcy wsi Homonów, w powiecie kieleckim, dwaj bracia Kozelińscy, mając złość do sąsiada swego Antoniego Skowronka, spotkawszy się z nim po za domem, rozpoczęli bijatykę, podczas której Skowronek, otrzymawszy kilka ran, padł bez zmysłów i wkrótce żyć przestał.







## Skopy.

W dobrach Ślepowola przy szosie od Grójca między Mogilnicą a Nowem-Miastem, jest do sprzedania 100 upasionych skopów. 3158

**TANIO jest do sprzedania**

## PLAC

12,000 łokci □ między rogatkami Belwederską i Czerniakowską, po 15 kop. łokieć. Wiadomość Bednarska w domu pod № 21, mieszk. 17, w każdym czasie.—F. O. 3157

## Folwark z lasem

rozległości 13 włók, na trakcie Radomskim, od Warszawy 2 1/2 mili, w pięknym położeniu i kulturze, z wygodnym domem mieszkalnym inwentarzem, etc., do sprzedania. Wiadomość Chmielna № 24, u właściciela. 3153

## Nie wolno polować.

Wziąwszy w 2-letnią dzierżawę, polowanie na gruntach włościańskich, osady Karczew, w pow. Nowo-Mińska, gm. Otwock, ostrzegam niniejszem, że bez osobistego biletu mojego, polować nie wolno; w przeciwnym razie, każdy z pp. Myśliwych, przestępując prawo, będzie pociągany do odpowiedzialności sądowej.—Dzierżawca E. K. 3155

We Wtorek d. 7 b. m., o godz. 11 wieczorem zgubiona została

## parasolka jedwabna

granatowa, w przejeździe z placu św. Aleksandra do Wareckiej.—Łaskawy znalazłszy raczy odnieść za nagrodą na ulicę Warecką № 9, mieszk. jenerałowej B. 3161

Z powodu wyjazdu jest zaraz do wynajęcia

## Mieszkanie

przy Alei Ujazdowskiej na 1 piętrze, od Pięknego № 11, składające się z 7 pokoi, kuchni, góry, 2 piwnic, stajni i wozowni z przynależnym wyjazdem, jest do wynajęcia zaraz za cenę rs. 1,050 rocznie. 2175

Do statystyki wynalazków i odkryć naszego wieku cudów, długą i mozolną pracą, progresem tegoczesnej chemii przystąpił się jeszcze jeden wynalazek, jest nim

## Balsam Colorado,



który zdumiewającym czynnikiem, trudnym do uwierzenia, włosem siwym, wypłowiałym, utracającym barwę z jakiegokolwiek bądź przyczyn w jedną noc, lub w kilkanaście dni, stosownie do przepisu użycia, wraca naturalny kolor i połysk życia, łupież wyniszcza od pierwszego użycia, wstrzymuje wypadanie włosów, nadając im możność kompletnego odrodzenia. Nadmieniam, że Balsam Colorado nie jest żadną farbą, ani wodą i nie ma nic wspólnego z podobnymi tysiącami środkami, zachwalanymi przez udające pochwały. — Dostać można: w Perfumerji à la Renaissance, (Dobrzańskiego), Nowy-Swiat 41; u Kocho, Krakowskie-Przedmieście 83; u Leona, Nowo-Senatorska 4; u Lipińskiego, Wierzbowa, róg Niecałej.—Cena rs. 3 k. 50, z przesyłką rs. 4 k. 50.

Przy PERFUMERJI Renaissance, dla publicznej dogodności urządzoną została **FRYZJERNIA** damska i męska. 2042

## Magistrat miasta Warszawy.

Dnia 18 (30) Sierpnia r. b., o g. 12 w południe, odbędzie się w sali licytacyjnej Magistratu miasta Warszawy, licytacja in minus, przez opieczętowane deklaracje na dostawę w r. 1884 około 259,800 pudów węgla kamiennych, dla wodociągów Warszawskiego i Pragskiego, od kop. 16 za pud.

Mający zamiar ubiegania się o takowe przedsiębiorstwo, złożą w czasie i miejscu wyżej oznaczonym na ręce p. o. Prezydenta Miasta, opieczętowaną deklarację napisaną na papierze stempowym, ceny kop. 60, podług wzoru niżej zamieszczonego, wraz z kwitem Kasy miasta Warszawy, za złożone w tejże Kassie wadium w ilości rs. 4,200 i na koszt ogłoszenia rs. 100, które nie utrzymujemy się przy licytacji zaraz zwrócone będą.

Warunki są do przejrzania w Wydziale Administracyjnym Magistratu, każdodziennie, wyjąwszy dni świątecznych.

### Wzór do deklaracji:

W skutek ogłoszenia z dnia . . . . . podaję niniejszą deklarację, mocą której podejmuję się dostawę w roku 1884 około 259,800 pudów węgla kamiennych, dla wodociągów Warszawskiego i Pragskiego, po cenie N. N. rs. . . . . N. N. kop. za pud., (wypisać literami), poddając się wszelkim obowiązkom i zastrzeżeniom w warunkach licytacyjnych zamieszczonych.

Kwit na złożone w Kassie m. Warszawy wadium w ilości rs. 4,200 i na koszt ogłoszenia rs. 100, przy niniejszem załączam.

Stale moje zamieszkanie jest w N. N. (wypisać miejsce zamieszkania).

Pisałem dnia N. N. (wypisać dzień, miesiąc i rok).

Podpisać wyraźnie imię i nazwisko. 2150

## Dla pp. Myśliwych.

Pies pointer angielskiej rasy w pierwszym polu, jest do sprzedania. Wiadomość u stróża Wojciecha, w targu Rybińskiego na placu św. Aleksandra. 3156

## AKUSZERKA

przyjmuje osoby spodziewające się słabości i na czas dłuższy przed słabością. Ceny przystępne.—Bednarska № 18, 2-gi dom od Krakowskiego-Przedmieścia. 2931

## Maszyna parowa

o sile 4 koni do sprzedania. — Dobra № 26, w Kantorze. 3154

W ubiegłą Niedzielę w lasku na Czystym, osoba w ciemno zielonej sukni i białym szalik, która po fajerwerkach siedziała w otoczeniu starszej pani i 2 mężczyzn, w 2-im rzędzie ławek bliżej buletu, uroniła prawdziwie podobnie w drodze ku ulicy Wolskiej

**PARASOLKĘ;** lub może inną z pań, w powozie się znajdujących. W celu odzyskania zguby proszę o adres w kiosku ogrodu Saskiego pod lit. T. W. 1000. 3148

## ANTRESOLE

okazałe, duże, zdolne na różne procedury z urządzeniem gazowym i kinkietami, — każdego czasu do wynajęcia, w lokalu tym są do nabycia za przystępną cenę **Szafy** i różne inne **urządzenia** po składzie poscieli. Wiadomość na miejscu Senatorska 27, obok kościoła św. Antoniego (po-Reformackim). 2137

Potrzebny jest

## Wspólnik

do interesu komisowo-handlowego w jednym z miast południowo-portowych z **kapitałem od 5—10,000 rs.** Znajomość języka rosyjskiego jest pożądaną. — Blizsza wiadomość w Biurze Ogłoszeń, **Senatorska 18.** 2134

## Browar

z wszelkimi utensyljami i inwentarzem marmurowym i żywym, położony w mieście fabrycznym, powiatowym, jest do sprzedania; Wiadomość bliższą, za Rogatką Belwederską pod № 5, w oficynie, na dole. 3045

## SERY

Meszczerki, na sposób szwajcarski w wyborowym gatunku, funt po kop. 30, równie i Serów **Owczych** po możliwie niskiej cenie, nadszedł nowy transport do **Składu Owoców W. ZALEWSKIEGO**, Senatorska 2. 2141

## PRZEWODNIK ADRESOWY.

### A P T E K I.

**Bukaty B.** dzierz. Sołtykiewicza. Graniczna 10.  
**Ekerkuns** Leszno, fabr. wód min. sztucznych.  
**Karpiński W.** Elektoralna 35.  
**Kucharzewski H.** g. skł. wód min. Senator. 11.  
**Sztejner F.** apteka dworu J. C. K. M., Krakowskie-Przedmieście 63.  
**Wenda i Wiorogórski**, Krak.-Przedm. 47.  
**APTECZNE MATERJALY I SKŁADY FARB.**  
**Lipiec M.**, Graniczna 14.

### ARTYSTYCZNE ZAKŁADY.

**Gorzelewski**, Mazowiecka 11, malarnia porcel.

### BLAWATNE TOWARY.

**Brüner** Ludwik Żel. Brama przy ogr. Saskim 2.  
**Jarzębski L.**, Nowy-Swiat 57. Towary tanie.  
**Rosenberg** Żabia, wpr. br. ogr. Sask. sklep N. 6.  
**Szyska i Ska.** Żel. Brama, przy ogr. Saskim 2.

### BROŃ i PATRONY.

**Bekker K. & J.**, fabr. iskład hurt. (znaczn. rab. hurt.) i detalizny. Krak.-Przedmieście 33.  
**Ziegler Robert**, fabr. iskład, największy wybór. Znaczn. rabat hurtowy. Długa 29.

### CUKIERNIE.

**Kwieciński E.**, Leszno 28, wars. fabr. czekolady

### CZYTELNIE.

**Jeleński J.**, Nowy-Swiat 4, Bielańska 9.  
**Kulikowska Kasyda**, Elektoralna 7.

### DENTYŚCI.

**Neumark H.**, Niecała 4, Wierzbowa 3.  
**Neumark M.**, Tłomackie 9, dawn. dom Roeszlera

### GALANTERJA.

**Blumenberg**, d. Wernie, Kr. Prz. 85, d. Rezlara.  
**Straus A.**, Marszałk. 50a, zabawki i fajerwerki.  
**Wortman L.**, Wierzbowa 3, Miodowa 1.

### GILZY (fabryki).

**Ożarów et Co.**, Chmielna 4, wprost Belle-Vue.

### GORSETY (fabryki).

**Haehle** Gustaw, skład gorsetów parys., trykotarzy i turniur, Świętokrzyska 11.  
**Steiner Wilhelm**, największa parowa fabryka gorsetów. Świętokrzyska 24.

### HAFTY SZWAJCARSKIE.

**Górska A.**, Elektoralna 25, koronki, bawełny do haftu i znaczeń, sprzedaż hurt. i detalizna.

### HERBATA (składy).

**Wilenskin L.**, Królewska 10, obok Giełdy.

### JUBILERZY.

**Arzagi Józef et Co.**, Wierzbowa 612 (n. 1).  
**Grodziński Wacław**, Krak.-Przedmieście 51.  
**Kalhorn A.**, Krakowskie-Przedmieście 77.  
**Korngold Naffal**, Nalewki 10.  
**Radke G. & Zeliński A.**, Miodowa 2.  
**Rosenband Stanisław**, Nalewki 14.

### KANTORY WEKSLU.

**Neumark Gabrijel**, Miodowa 3.

### KAPELUSZE (fabryki).

**Leonard**, Miodowa 11, wyr. kraj. Ceny niskie.  
**Młodkowski Jan**, Elektoralna 21, zagr. i kraj.  
**Truchliński W.**, Marszałk. 65, kapel. i czapki  
**Weigt T.**, Krak.-Przedm., róg Królewskiej wyborowe kapelusze krajowe i zagraniczne.  
**Weigt T.**, ulica Długa, róg Miodowej, najtańsze i najlepsze kapelusze krajowe.  
**Wilferi L.**, Senatorska 2, kap. zagranicz. i kraj.

### KAPELUSZE SŁOMKOWE (fabryki).

**Dubrowitz Max**, Świętojska 30.

### KSIĘGARNIE I SKŁADY NUT.

**Gebethner & Wolff**, Krak.-Przedm. 15.  
**Orgelbrand Maur.**, N-Swiat 67, Senators. 22.  
**Sennwald Gustaw**, Miodowa 4.

### KSIĘGI HANDLOWE (fabryki).

**Bock Artur**, Warszawska fabryka ksiąg handlowych. Bednarska 8.  
**Haempel & Ehring**, Rymarska 8.  
**Kreusch Wilhelm**, Żabia 4, główny skład ksiąg buchaltaryjnych, istniejący od 1828 r.  
**Winkler M.**, Tłomackie 9, księgi handlowe.

### LAKIERY I FARBY OLEJNE (fabryki).

**Karpiński i Lepperi**, Elektoralna 33.

### LECZNICE DLA ZWIERZĄT.

Sienna Ga. Porady od 8 do 10 1/2 r. i od 2—5 popoł.

### LITOGRAFJE.

**Bukaty i Ska.** lit. pospieszna, Świętojska 12a  
**Kohn Henryk**, litogr. artyst., Elektoralna 3.

### MASZYNY I ODLEWY (fabryki).

**Berent T. & Adolph J.**, Wronia 33, Maszyny, osie, siłowni, pompy, żaluzje (okienne).  
**Friedl, Werner i Lion**, Wronia 34, Zakłady mechaniczne. Kotłarnia miedz. i żelaz. Odlewnia.  
**Gerlach & Co.**, Srebrna 8, maszyny pomocnicze dla fabryk i rzemiosł.

### MATERJALY PIŚMIENNE.

**Bazar szkolny**, Krakowskie-Przedmieście 36, 1-e piętro w prawej oficynie.

### MEDIA (magazyny).

**Dzięgielewski J.**, Świętokrzyska 8, zakłady stolarskie, tapicerskie i roboty dekoracyjne.  
**Fitzke Wilhelm**, Nowy-Swiat 30.  
**Frumkin Boia**, Rybaki 10, największy wybór wszelkich łóżek żelaznych, kołysek, mebli ogrodowych itp., po cenach niskich.

**Globus P.**, Bielańska 5.  
**Marsztyn A.**, r. Bielańskiej 8, nowe używ. dek.  
**Otwinowski T.**, Nowy-Swiat 38. Zakłady stolarskie, tapicerskie i dekoracyjne, oraz meble gotowe.

**Piechowski i Ska**, Marszałk. 60, róg Placu Zielonego, meble nowe i używane, dekoracje.  
**Rahong K.**, N-Swiat 60, nowe, używ. dekor. eg. 1845.  
**Tarnowski J. i Ska**, Królewska 23, meble wszelkiego rodzaju po cenach niższych.

**Zalewski i Ska**, Marszałk. 63, meble i rob. dekor.

### MUSZTARDA (fabryki).

**Arthur & Co.**, fabryka parowa, Leszno 4.  
**Szwetzer A.**, parowa fabryka, Królewska 13.  
**NACZYŃIA KUCHENNE I GOSPODARSKIE.**  
**Eernstein A.**, Graniczna 9, meble żelazne.  
**Schreder E.**, plac Bankowy 31, róg Żabiej.

### NICI I NORYMBERSZCZYZNA.

**Frybes F.**, Żabia 4, sklep, 10, galanter. i guzik.  
**Hackenberg & Legotke**, wprost Reformatorów  
**Ludwig A.**, Senatorska 496, obok Penkali.  
**Klink A.**, Żabia 4, galanterja i guziki.  
**Rotter F. & Co.**, Żabia 7, Pończochy i koronki.  
**Schiwaj H.**, N-Swiat 51, włóczki, rob. kanw.

### OBUWIE DAMSKIE (fabryki).

**Blechschiidt Stanisław**, Obuwie damskie, Nowy-Swiat 58 i Czysta 2.

### OGŁOSZENIA DO DZIENNIKÓW.

**Rajchman i Frandler**, Senatorska 13.

### OPTYCY.

**Berent i Plewiński**, Krak.-Przedm. 65.  
**Gerlach G.**, dawn. Krak.-Przedm. teraz Czysta 2.

### PIECE (fabryki).

**Stalewsky A. E.** (dawniej), Tamka 17.

### PIECE ZAGRANICZNE.

**Cohn & Leichtentritt**, Orla 7, kominki, majoliki, posadzki z terakoty, rury gliniane.

### PIORA STRUSIE (fabryki).

**Gliwiec F.**, Senatorska 20, i fantaz., ceny niskie.  
**Sachs Emanuel**, pierwsza warszawska fabryka, Tłomackie 9, 1-sze piętro.

### PISMA PERJODYCZNE (redakcje).

**Słownik geograficzny**, Długa 47.

**Rola**, wydawca J. Jeleński, Nowy-Swiat 1.

**PŁOTNA i BIELIZNA (magazyny).**

**Galkowski L.**, Marszałk., 59a, róg Świętokrz.

**Jankowski R.**, Krak.-Przedm. 15, dom Potocki  
**Józefi Ska**, Elektoralna 5, Cenniki wysłać gratis  
**Straus L.**, Nowy-Swiat 43, posciel gotowa

**POŃCZOSZNICZE WYROBY (fabryki).**

**Haehle Gustaw** Świętokrzyska 11.

### POSCIEL GOTOWA.

**Chelstowski J.**, Czysta, hotel Europejski.

**Jaworski Jan**, Nowy-Swiat 67.

### POWOZÓW (fabryki).

**Eorger Karol**, Leszno 6, wprost Rymarskiej.

**Loretz F.**, Leszno 24.

### POWOZÓW NAJEM.

**Dąbrowski Ignacy**, Chmielna 10.

**Hegner J.**, Nowy-Swiat 51, dom hr. Stadnicki.

**Hotel Europejski**, Krak.-Przedmieście.

**Hotel Paryżski**, Bielańska 9.

### RESTAURACJE.

**Herkulanum**, Krak.-Przedm., róg Bednarska.

**Snomack Stanisław**, Długa 17.

**Tomacki Kosiński**, (pierwszorzędna) gabinety z fortepianami, hotel Angielski.

### SZKŁO, PORCELANA, FAJANS.

**Chwaszkiewicz F.**, Miodowa 1.

**Madenberg B.** Przejazd 9, nacz. kuch. lampy.

**Matczanow Michał**, Żimna 5, krysz. szkło.

**Petrych J. i Ska**, Rymarska 2, róg Senatorska.

**Schiffner A.**, róg Senatorskiej i Bielańskiej.

### SZUWAKSU (fabryki).

**Gliniński S.**, szuwaks, atrament, N-Swiat 67.

### TABACZNE WYROBY (składy).

**Gracyn S.**, skład hurt. detal. Nowy-Swiat 34.

**Podymowski St.**, skład hurt. Nalewki 14.

### WINA (składy hurtowe).

**Dobrycz S. & C.**, dost. dw. JCKM., egz. od 1730.

### WINA KRYMSKIE I KAUKAZKIE.

**Stein Herman & C.**, Marszałkowska 53.

**Zurabow J. G.**, Senatorska 25.

### ZAPALEKI.

**Bienkowski T.**, główna sprzedaż zapalek.

**A Nowakowski i Syn**, Bielańska 1.

### ZEGARMISTRZE.

**Golembiowski J.**, zeg. fach. Bielańska 1.

**Zawistowski K.**, Wierzbowa, gmach teatru.

**ZNAKI METALOWE I PISANE (fabryki).**

**Bitschan P.**, Długa 47, i aparaty kościelne.

**Poznański Józef**, Długa 41.

### ZELAZNE WYROBY (składy).

**Straus A.**, Długa 39, filja Marszałkowska 59.